

WEINSBERG

Dein Urlaub!



Il tuo Weinsberg. La tua vacanza!
ES: Dein WEINSBERG. Dein Urlaub!
Votre WEINSBERG. Vos vacances!

2014 . 2015





Il tuo Weinsberg. La tua libertà. La tua vacanza! ES: Dein WEINSBERG. Deine Freiheit. Dein Urlaub! Votre WEINSBERG. Votre liberté. Vos vacances!

La tua vita. Il tuo stile. La tua vacanza.

Dal viaggiatore che ha attraversato il mondo fino al gitante del fine settimana: WEINSBERG è unico, astuto, sincero – proprio come te. WEINSBERG da 45 anni significa esperienza e competenza nella costruzione di veicoli ricreazionali. Mettiamo in primo piano esattamente le cose che sono importanti per te: utilizzo funzionale, solida costruzione, limitazione all'essenziale e un imbattibile rapporto qualità-prezzo. Ma il tuo WEINSBERG è una cosa soprattutto: unico autentico. Non deciderti per qualsiasi vacanza. Decidi tu stesso per la tua vacanza!

NL: Dein Leben. Dein Stil. Dein Urlaub.

Vom Querdurchdieweltfahrer bis zum Wochenendausflügler: WEINSBERG ist individuell, clever, ehrlich – genau wie Du. WEINSBERG steht für 45 Jahre Erfahrung und Kompetenz im Bau von Freizeitfahrzeugen. Wir stellen genau die Dinge in den Vordergrund, die Dir wichtig sind: funktionale Nutzung, solider Aufbau, reduziert auf das Wesentliche und ein unschlagbares Preis-Leistungs-Verhältnis. Doch WEINSBERG ist vor allem eines: einzigartig authentisch. Entscheide Dich nicht für irgendeinen Urlaub. Entscheide Dich für Deinen Urlaub!

Votre vie. Votre style. Vos vacances.

Que ce soit pour les baroudeurs qui traversent le monde ou pour ceux qui partent seulement en week-end: WEINSBERG est individuel, intelligent, sincère - exactement comme vous. WEINSBERG a 45 ans d'expérience et de compétence en matière de construction de véhicules de loisirs. Nous mettons en avant tout ce qui est important pour vous: une utilisation fonctionnelle, une construction solide, l'essentiel et un rapport qualité-prix imbattable. Mais WEINSBERG est avant tout: unique et authentique. Ne vous décidez pas pour n'importe quelles vacances. Décidez-vous pour vos vacances.







Indice ▪ ES: Inhalt ▪ Sommaire

CaraBus 6 - 15

Lo sportivo per ogni occasione

ES: Der Sportliche für jede Gelegenheit

Le sportif pour toutes les circonstances

CaraLoft 26 - 33

La camera da letto su quattro ruote per i più esigenti

ES: Das Wohnzimmer auf vier Rädern für Anspruchsvolle

Le salon sur quatre roues pour les plus exigeants

CaraCompact 16 - 25

L'agile miracolo di spazio per quelli che vogliono tutto

ES: Das wendige Raumwunder für Alleswoller

L'habile miracle de l'espace pour tous

CaraHome 34 - 41

La casa viaggiante per le vacanze di famiglia

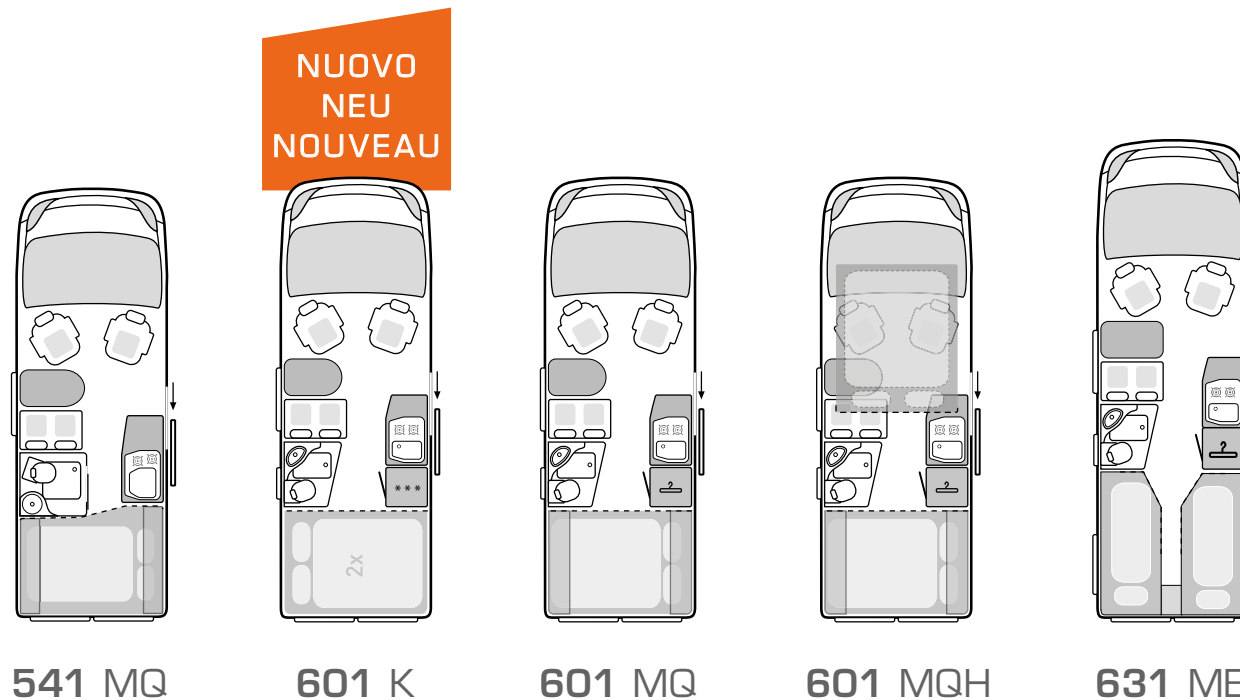
ES: Das fahrende Zuhause für Familienurlauber

La résidence sur roues pour toutes les familles



www.weinsberg.com/carabus

Il tuo **CaraBus**: la vacanza non è mai stata più flessibile
ES: Dein **CaraBus**: Flexibler war Urlaub nie
Votre **CaraBus**: Les vacances n'ont jamais été aussi flexibles



La tua vacanza –
Il tuo **CaraBus**.

ES: Dein Urlaub –
Dein **CaraBus**.

Vos vacances –
Votre **CaraBus**.

Così tanto spazio in così poco posto – allora ti stupisci, cosa? Con la nostra ingegnosa divisione degli spazi e con le astute possibilità di stivaggio godrai nel tuo viaggio con CaraBus di puro comfort. I mobili di alta qualità in costruzione a corpo unico garantiscono stabilità e sono sicuramente adeguati alle tue esigenze. Nel tuo CaraBus sei il signore dell'elettronica di bordo: potrai semplicemente leggere la situazione di energia elettrica, acque chiare, acque grigie e batteria sul display digitale. Dopo un'intensa giornata di avventure i pratici servizi in ottica legno o plastica assicurano il necessario comfort e un alto grado di indipendenza. A proposito: le reti di protezione antizanzara su tutte le finestre tengono lontani gli ospiti non invitati - così da poterti sempre rilassare ovunque tu vada.

NL: So viel Platz auf so kleinem Raum – da staunst Du, was? Mit unserer genialen Raumaufteilung und den cleveren Staumöglichkeiten erlebst Du in Deinem CaraBus Reisekomfort pur. Die hochwertigen Möbel in Vollkorpusbauweise sorgen für Stabilität und sind perfekt auf Deine Bedürfnisse abgestimmt. In Deinem CaraBus bist Du der Herr der Bordelektronik: Strom-, Wasser-, Abwasser- und Batteriestand liest Du ganz einfach an der digitalen Anzeige ab. Nach einem abenteuerreichen Tag sorgt die praktische Nasszelle in Holz- oder Kunststoffoptik für den nötigen Komfort und ein Höchstmaß an Unabhängigkeit. Übrigens: Die Mückenschutzgitter an allen Fenstern halten ungebetene Gäste ab – damit Du Dich immer und überall entspannen kannst.

Autant de place dans un si petit espace - vous êtes surpris, non? Avec notre géniale répartition de l'espace et nos possibilités de rangement astucieuses, vous ferez l'expérience d'un confort de voyage pur dans votre CaraBus. Les meubles de grande qualité sont parfaitement adaptés à vos besoins. Dans votre CaraBus, vous êtes le Seigneur de l'électronique de bord: vous pouvez contrôler les niveaux d'électricité, d'eau, d'eaux usées et de batterie depuis votre affichage digital. Après une journée riche en aventures, le cabinet de toilette pratique en optique bois et plastique assure le confort nécessaire et un degré d'indépendance élevé. Par ailleurs: les moustiquaires sur toutes les fenêtres tiennent les invités indésirables à l'écart - afin que vous puissiez vous détendre toujours et partout.



Il tuo **CaraBus** ferma sempre, dove tu vuoi!

Arrivare, ruotare, sentirsi bene: i sedili di guida sono davvero confortevoli non solo durante il viaggio. Con un solo movimento è possibile ruotarli così da poter sedere nella dinette con la persona a cui vuoi bene. O preparando i tuoi piatti preferiti nella pratica cucina o lasciandoti coccolare all'esterno, decidi sempre secondo il tuo gusto. Negli eleganti pensili in tricolore c'è in ogni caso sufficiente spazio per gli alimentari e le stoviglie – naturalmente c'è anche un frigorifero da 65 litri con congelatore. Le posate e gli altri utensili da cucina possono essere facilmente riposti nei cassetti con estensione completa sotto il piano della cucina. E se questo non bastasse è possibile utilizzare anche lo spazioso gavone sotto la cassapanca della dinette.

NL: Dein **CaraBus** hält überall, wo Du willst!

NL: Ankommen, umdrehen, wohlfühlen: Die Fahrersitze sind nicht nur während der Fahrt richtig bequem. Mit einem Handgriff drehst Du sie um und sitzt bei Deinen Lieben an der Dinette. Ob Du Dein Essen in der praktischen Küche zubereitest oder Dich auswärts verwöhnen lässt, entscheidest Du ganz nach Gusto. In den stylischen Dachschränklappen in Tricolor ist auf jeden Fall genug Platz für Lebensmittel und Geschirr – klar gibt es auch einen 65 Liter Kühlschrank mit Gefrierfach. Besteck und andere Küchenutensilien verstaut Du ganz einfach in den Schubladen mit Vollauszug unter der Küchenplatte. Und wenn das noch nicht reicht, geht's unter der Dinettensitzbank mit großzügigem Stauraum weiter.

Votre **CaraBus** va partout, où vous voulez!

Arriver, tourner, se sentir bien: Les sièges cabine ne sont pas seulement confortables pendant les trajets. Avec une poignée vous les faites pivoter et vous vous retrouvez autour de la dînette avec votre amoureux. Que vous prépariez votre repas dans la pratique cuisine ou que vous vous vous fassiez bichonner à l'extérieur, c'est vous qui décidez. Dans les placards de pavillon tricolores il y a en tout état de cause suffisamment de place pour les vivres et la vaisselle - bien sûr il y a aussi un réfrigérateur 65 litres avec compartiment freezer. Vous pourrez ranger les couverts et autres ustensiles de cuisine dans les tiroirs situés sous le plan de travail de la cuisine. Et si cela ne suffit pas, il y a un espace de rangement généreux sous la banquette de la dînette.





I guidatori del **CaraBus** sono semplicemente più calmi.

Un CaraBus – cinque piante per ogni necessità! Eguale, se siete in viaggio in due o se con tutta la famiglia: soggiorno, camera da letto, cucina, bagno – sempre tutto a bordo. Con il CaraBus 601 K è già acquisita anche la tua pianificazione familiare, perché in poco tempo è possibile ricavare dal tuo bagagliaio un secondo letto matrimoniale. Oppure cosa accade con il 601 MQH? Questo modello dispone di un pratico tetto alto in vetroresina con letto basculante, che scompare discretamente sotto il tetto. E chi vuole avere abbondanza di spazio sceglie, invece, il modello CaraBus 631 ME con letti singoli. Da non dimenticare: naturalmente in ogni CaraBus ci sono numerosi gavoni – e la possibilità per un letto di emergenza da ricavare ancora nella dinette!

ES: **CaraBus**fahrer sind einfach entspannter.

NL: Ein CaraBus – fünf Grundrisse für jeden Bedarf! Egal, ob Ihr zu zweit oder mit der ganzen Familie unterwegs seid: Wohnzimmer, Schlafraum, Küche, Bad – immer alles an Bord. Gemütliche Heckbetten gibt es im CaraBus 541 MQ und im 601 MQ. Mit dem CaraBus 601 K ist auch Deine Familienplanung in trockenen Tüchern, denn im Handumdrehen zauberst Du aus Deinem Kofferraum ein zweites Doppelbett. Oder wie wäre es mit dem 601 MQH? Der hat nämlich ein praktisches GFK Hochdach mit Hubbett, das unauffällig unter dem Dach verschwindet. Und wer es ganz geräumig will, wählt das Einzelbettenmodell CaraBus 631 ME. Nicht zu vergessen: Stauraum ohne Ende gibt's natürlich in jedem CaraBus – und die Möglichkeit für ein Notbett an der Dinette ebenfalls!

Les conducteurs de **CaraBus** sont plus détendus.

Un CaraBus - cinq implantations pour chaque besoin! Peu importe que vous voyagez à deux ou avec toute la famille: salon, chambre, cuisine, cabinet de toilette - tout est toujours à bord. Dans les CaraBus 541 MQ et 601 MQ, il y a de confortables lits à l'arrière. Avec le CaraBus 601K, votre famille dort aussi dans des draps secs car en un tour de main vous faites un deuxième lit double. Et qu'en est-il du 601 MQH? Il a en effet un pratique toit surélevé en fibre de verre avec un lit de pavillon, qui se dissimule sous le toit. Et si vous voulez plus d'espace, vous optez pour le modèle avec lits jumeaux, le CaraBus 631 ME. Ne pas oublier: il y a des espaces de rangement infinis dans chaque CaraBus - et la possibilité pour un lit d'appoint au niveau de la dînette aussi!







1

Highlight CaraBus



2



5



3



4



6



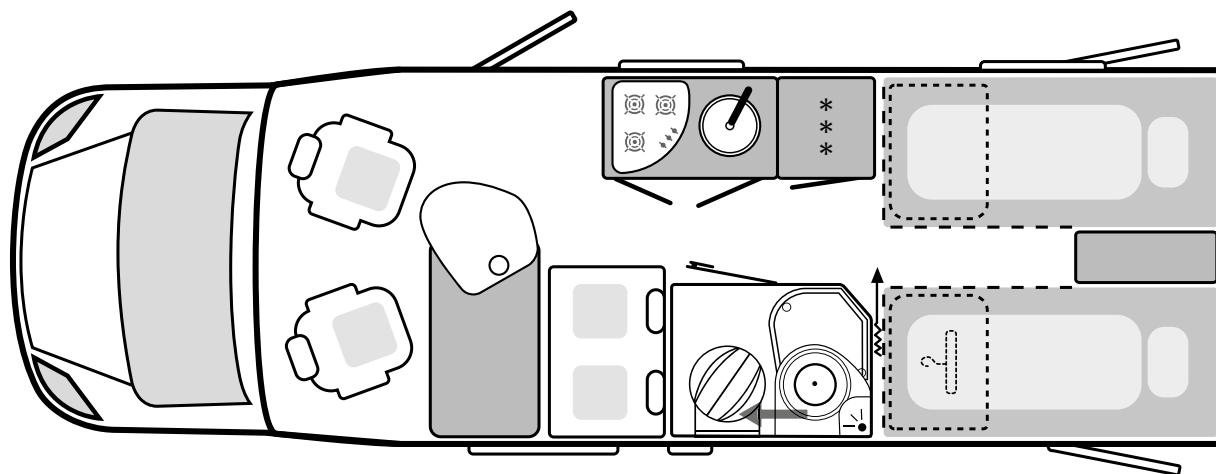
7

- 1 Materassi a schiuma** fredda con rivestimenti traspiranti e durevoli
ES: **Kaltschaummatratzen** mit atmungsaktivem, strapazierfähigem Matratzenüberzug
Matelas en mousse avec housse respirante et durable
- 2 Equilibrata ergonomia** degli spazi nella zona abitativa
ES: **Ausgewogene Raumergonomie** im Wohnbereich
Espace équilibré dans la cellule
- 3 Finestra coibentata con oscurante a rullo, zanzariera e serratura di sicurezza.**
ES: **Isolierfenster** mit **Verdunklungsrollo**, **Fliegenschutz** und **Sicherheitsverriegelung**
Baies double vitrage avec **store occultant**, **moustiquaires** et **fermeture sécurisée**.
- 4 Bagno con toilette** in ceramica a cassetta e doccia integrata con relativa tenda.
ES: **Bad** mit **Keramik-Kassetten-Toilette** und integrierter Dusche mit Duschvorhang
Cabinet de toilette avec toilettes céramiques et douche intégrée avec rideau.
- 5 Piacevole dinette** con un ingegnoso sistema di stivaggio
ES: **Gemütliche Sitzgruppe** mit **ausgeklügeltem Stauraumsystem**
Confortables dînettes avec **système de rangement sophistiqué**
- 6 Cucina attrezzata con molte superfici di lavoro e vani di stivaggio**
ES: **1A** ausgestattete **Küche** mit **viel Arbeitsfläche** und **Stauraum**
Cuisine équipée avec **large plan de travail** et **beaucoup de rangements**
- 7 Pensili in costruzione a corpo pieno** con cerniere ammortizzate di alta qualità
ES: **Dachschränke** in **Vollkorpus-Bauweise** mit hochwertigen, federunterstützten Scharnieren
Placards de pavillon avec charnières de grande qualité



www.weinsberg.com/caracompact

Il nuovo Van Sensation **CaraCompact**.
ES: Die neue Van Sensation **CaraCompact**.
La nouvelle sensation Van **CaraCompact**



600 MEG

NUOVO
NEU
NOUVEAU

Amore a prima vista:
il tuo **CaraCompact**.

ES: Liebe auf den ersten
Blick: Dein **CaraCompact**.

Coup de foudre
au premier coup d'œil:
Votre **CaraCompact**.

Qui il nome è tutto un programma: il nuovo CaraCompact è un autentico miracolo di spazio e, inoltre, da avere per qualsiasi terreno – e questo ad un prezzo incredibile! Il tetto in vetroresina, di serie, protegge al meglio in tutte le condizioni atmosferiche e l'invisibile fissaggio del parabordo dimostra la qualità unica della lavorazione per un van di questa classe. Con una larghezza di soli 220 cm si può andare ovunque e, tuttavia, ti offre numerose possibilità di stivaggio e due comodi letti singoli. Naturalmente la tua casa per le vacanze ha anche tutte le diverse comodità: una spaziosa cella bagno con doccia, toilette e armadio con specchio, La tua cucina personale con fornello a 3 fuochi e capiente lavello in acciaio inox e naturalmente una piacevole dinette con tavolo allungabile lateralmente. Hai notato come venga mantenuta la parete nella progettazione della superficie di lavoro? Un vero highlight per un van, che non ha eguali.

NL: Hier ist der Name Programm: Der neue CaraCompact ist ein echtes Raumwunder und dabei für jedes Gelände zu haben – und das bei einem unglaublichen Preis! Das serienmäßige GFK Dach schützt Dich bestens vor allen Wetterlagen und die unsichtbare Befestigung der Fender zeigt die einzigartige Verarbeitungsqualität für einen Van dieser Klasse. Mit einer Breite von gerade einmal 220 cm kommt er überall hin und bietet Dir trotzdem ungeheuer viele Staumöglichkeiten und zwei bequeme Einzelbetten. Natürlich hat Dein neues Urlaubsheim auch alle erdenklichen Annehmlichkeiten: Eine großzügige Nasszelle mit Dusche, Toilette und Spiegelschrank, Deine eigene Küche mit 3-Flamm-Kocher und großer Edelstahlspüle und natürlich die gemütliche Dinette mit seitlich ausdrehbarem Tisch. Hast Du bemerkt, dass die Wand im Design der Arbeitsfläche gehalten ist? Ein echtes Van Highlight, das seinesgleichen sucht.

Ici rien que le nom est tout un programme: le nouveau CaraCompact est un réel miracle de l'espace tout terrain - et ce à un prix incroyable! Le toit en fibre de verre de série vous protège contre les conditions météorologiques et la fixation invisible du pare-chocs montre la qualité unique de fabrication d'un Van de cette classe. Avec sa largeur de 220 cm il peut aller partout et vous propose malgré tout de nombreux espaces de rangement et deux lits jumeaux confortables. Bien sûr, votre nouvelle résidence de vacances possède toutes les commodités nécessaires: Un grand cabinet de toilette avec douche, toilettes et une armoire à toilette avec miroir, votre cuisine unique est équipée d'un réchaud 3 feux et d'un grand évier en acier inoxydable et bien entendu une dînette confortable avec une table pivotante sur le côté. Avez-vous remarqué que la paroi a le même revêtement que le plan de travail. Un véritable atout pour ce Van, qui n'a pas d'égal.



Il **CaraCompact** non può essere più compatto di così.

3 - 2 - 1 - Vacanze! Con il tuo CaraCompact sei sempre pronto ad affrontare anche grandi viaggi: semplicemente preparare i bagagli e partire, dove le ruote ti porteranno. Nel tuo capiente frigorifero da 149 litri c'è sufficiente spazio per ogni genere di provviste e, per cucinare, puoi allungare persino il tuo piano di lavoro – proprio come il tuo tavolo da pranzo! Grazie alla potente batteria di servizio e alle luci a LED a basso consumo a volte puoi campeggiare senza problemi anche senza alimentazione elettrica fissa. Gli armadi e le cassapanche sono perfettamente ventilati – allora sei pronto per qualsiasi tempo!

ES: **CaraCompacter** geht es nicht.

3 - 2 - 1 - Urlaub! Mit dem CaraCompact kannst Du sofort auf große Tour gehen: Einfach packen und fahren, wohin die Reifen Dich tragen. In Deinem großen 149 Liter Kühlschrank ist genug Platz für jede Menge Proviant und zum Kochen kannst Du die Arbeitsplatte sogar verlängern – genau wie Deinen Esstisch! Dank der leistungsstarken Wohnraumbatterie und den sparsamen LED-Leuchten kannst Du problemlos auch mal ohne feste Stromversorgung campen. Die Schränke und Truhen sind erstklassig belüftet – Du bist also für jedes Wetter gerüstet!

Ce n'est pas un **CaraCompacter**.

3 - 2 - 1 Vacances! Avec le Caracompact vous pouvez tout de suite partir pour un grand voyage: faites vos bagages et partez, là où les roues vous conduiront. Dans le grand réfrigérateur 149 litres vous trouverez suffisamment de place pour votre nourriture et pour cuisiner vous pourrez rallonger votre plan de travail tout comme votre table! Grâce à la puissante batterie de la cellule et aux lampes à LED à économie d'énergie vous pourrez sans problème camper sans vous brancher à l'électricité. Les placards et les coffres sont parfaitement ventilés - vous êtes donc prêts pour tous les temps!





Libertà su quattro ruote: **CaraCompact**

Nel CaraCompact ci sono così tante ingegnose possibilità di stivaggio che sarete stupiti di tutto ciò che ci sta dentro: sotto la cassapanca della dinette, nell'armadio, nei pratici pensili e, addirittura, sotto il letto per tenere sempre sotto controllo tutto quello che adoperi nella tua vacanza da sogno. Ed ecco il CaraCompact con i suoi mobili in decorazione „Oregon Esche“ che rappresentano anche una vera opera di design! Il letto a rotelle può facilmente essere estratto sulla spaziosa superficie di riposo. Sul materasso a schiuma a freddo, con rete a doghe in legno, si può dormire come un ghio! Nel bagno è possibile rinfrescarsi per il giorno - per fare la doccia è necessario ruotare il pratico lavabo girevole sopra la toilette e già si dispone di molto più dello spazio sufficiente!

ES: Freiheit auf vier Rädern: **CaraCompact**

NL: Im CaraCompact gibt's so viele clevere Staumöglichkeiten, dass Du staunen wirst, was da alles rein passt: Unter der Dinettensitzbank, im Kleiderschrank, in den praktischen Dachschrankklappen und sogar unter dem Bett bekommst Du alles unter, was Du in Deinem Traumurlaub brauchst. Und dabei ist der CaraCompact mit seinem Möbeldekor Oregon Esche auch noch ein echtes Designerstück! Das Rollbett lässt sich übrigens ganz einfach zur großen Liegewiese ausziehen. Auf der Kaltschaummatratze mit Holzlattenrost wirst Du schlafen wie ein Murmeltier! Im Bad kannst Du Dich für den Tag frisch machen – zum Duschen einfach das praktische Schwenkwaschbecken über die Toilette schieben und schon hast Du mehr als genug Platz!

Liberté sur quatre roues: **CaraCompact**

Dans le CaraCompact il y a tant de possibilités de rangement, que vous allez être étonnés, de tout ce que vous allez pouvoir stocker: sous la banquette de la dînette dans la penderie, dans les pratiques placards de pavillon et même sous le lit, vous aurez tout ce dont vous avez rêvé. Grâce à son mobilier décor "Oregon Esche" votre CaraCompact a un réel atout en matière de design. La rallonge coulissante permet de transformer facilement les lits jumeaux en une grande surface de couchage. Vous dormirez comme un loir sur le matelas en mousse et le sommier à lattes. Dans le cabinet de toilette vous pourrez vous rafraîchir pour la journée - pour vous doucher poussez simplement le pratique lavabo coulissant au-dessus des toilettes et ainsi vous aurez assez de place!







Highlights CaraCompact





3



4



7



8

- 1 Luci di marcia diurna a **LED** disponibili come allestimento in opzione
ES: **LED Tagfahrlicht** als Sonderausstattung erhältlich
En option feux diurnes à **LED**
- 2 **Oblò sul tetto** per un'ottimale luce diurna con zanzariera e oscurante a rullo
ES: **Dachhaube** für viel Tageslicht mit Mückenschutzgitter und Verdunklungsrollo
Lanterneau avec moustiquaire et store occultant
- 3 Funzionale **EasyTravelBox**: funzionamento centrale di tutti i collegamenti di alimentazione e di scarico
ES: Funktionale **EasyTravelBox**: zentrale Bedienung aller Ver- und Entsorgungsanschlüsse
Fonctionnelle **EasyTravelBox**: centralisation de toutes les alimentations et évacuations
- 4 Illuminazione **ambientale a LED** disponibile come allestimento in opzione
ES: **LED Ambientebeleuchtung** als Sonderausstattung erhältlich
En option éclairage **d'ambiance à LED**
- 5 **Spazioso garage posteriore 800 mm** con punti integrati di ancoraggio
ES: **Großzügige 800 mm Heckgarage** mit integrierten Zurrpunkten
Grande porte garage arrière 800 mm avec points d'arrimage
- 6 Proiettori modulari in vetro chiaro **sostituibili a basso costo in caso di riparazione**
ES: im Reparaturfall kostengünstig auszutauschende **Klarglas-Modulleuchten**
En cas de réparation, verres de feux **transparents, remplaçables à moindre coût**
- 7 **Moderna tappezzeria ALU** con accenti color petrolio
ES: **Moderner Polsterbezug ALU** mit petrol-farbenen Akzenten
Housses modernes ALU avec des tons pétrole
- 8 **Optica struttura** dell'ardesia con superfici facili da pulire
ES: **Haptische Schieferstruktur** mit reinigungsfreundlicher Oberfläche
Structure haptique ardoise avec surfaces faciles à nettoyer

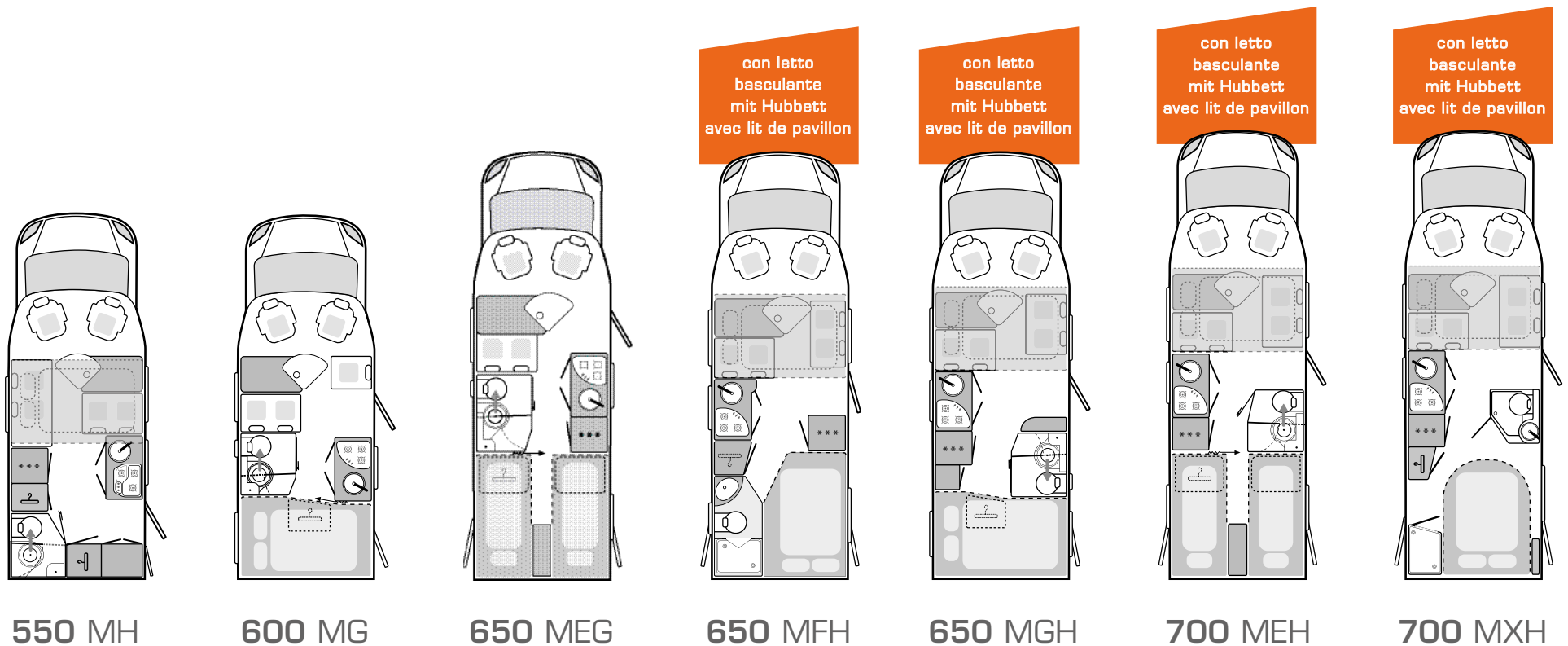


www.weinsberg.com/caraloft

CaraLoft – La tua scelta nei profilati con letto basculante

ES: CaraLoft – Deine Auswahl an Teilintegrierten

CaraLoft – Votre choix en matière de profilés



Necessiti di un time out?
Guida semplicemente un
CaraLoft!

ES: Auszeit gefällig? Fahr
doch einfach **CaraLoft!**

Besoin de repos? Partez
simplement en **CaraLoft!**

Sei un conducente che decide istintivamente di andare qualche volta al mare o un appassionato delle soste nei campeggi? Non importa quale tipo di vacanza ami: il numero incredibile di ponderate piante dei CaraLoft ti offre tutto il necessario e desiderato. Cosa ne pensi, per esempio, di una spaziosa CaraLoft 650 MGH con decorazione dei mobili „Golden Apple“? Non importa il modello che sceglierai, tutti hanno due caratteristiche in comune: il tetto di serie in vetroresina e un design armonioso. Tutti i tuoi compagni di viaggio troveranno sufficiente spazio nell'accogliente dinette con sei posti a sedere (i sedili della cabina di guida sono ovviamente ruotati) e tavolo orientabile. Il nuovo rivestimento delle tappezzerie renderà la vostra vacanza sicuramente più piacevole! O i giochi di società per piacevoli serate, o i pattini da rollerblade oppure i bastoncini da nordic walking: siamo riusciti ad ottenere ulteriore spazio di stivaggio, affinché in vacanza tu non debba rinunciare ad alcunché.

NL: Bist Du eher der Spontan-mal-ans-Meer-Fahrer oder der Campingplatzliebhaber? Egal, welcher Urlaubstyp Du bist: die unglaublich vielen cleveren Grundrisse des CaraLoft bieten Dir alles, was Du brauchst und willst. Was hältst Du zum Beispiel von unserem großzügig geschnittenen CaraLoft 650 MGH mit Möbeldekor Golden Apple? Ganz gleich für welchen Du Dich entscheidest, eines haben sie alle gemeinsam: das serienmäßige GFK Dach und ein stimmiges Interieurdesign. An der gemütlichen Dinette mit sechs Sitzplätzen (die Fahrersitze sind natürlich drehbar) und schwenkbarem Tisch haben alle Deine Mitreisenden ausreichend Platz. Die neue Polstermachart macht Euren Urlaub auf jeden Fall bequemer! Ob Brettspiele für gemütliche Abende, Rollerblades oder Wanderstöcke: Wir haben für extra viel Stauraum gesorgt, damit Du im Urlaub auf nichts verzichten musst.

Êtes-vous plutôt un adepte des terrains de camping ou partez-vous spontanément à la mer? Peu importe quel type de vacancier vous êtes: les nombreuses implantations intelligentes vous offrent, ce dont vous avez besoin et voulez. Que pensez-vous par exemple de notre spacieux CaraLoft 650 MGH avec son mobilier "Golden Apple"? Peu importe lequel vous choisirez, il y a une chose qu'ils ont tous: le toit en fibre de verre de série et un design intérieur harmonieux. Autour de la confortable dînette avec six places assises (les sièges cabine sont bien entendu pivotants) et de la table avec rallonge, tous vos passagers pourront prendre place. Les nouveaux tissus rendront vos vacances encore plus agréables! Que ce soit pour des jeux pour des soirées agréables, des rollers ou des bâtons de randonnée: nous avons prévu beaucoup d'espaces de rangement, afin que vous ne deviez renoncer à rien pendant vos vacances.



Il tuo **CaraLoft**: Benvenuto in vacanza!

Ai vostri posti, fine, voglia di vacanza! La tua casa su ruote ti offre ogni genere di comfort di cui hai bisogno nelle tue vacanze. Ed, inoltre, abbiamo prestato particolare attenzione affinché ogni centimetro sia utilizzabile in maniera ottimale: il super pratico letto basculante, ad esempio, puoi semplicemente portarlo verso il basso ed hai subito una ulteriore superficie di riposo con un confortevole 200 x 126 cm. Durante il giorno scompare discretamente sotto il tetto e l'illuminazione integrata crea un ambiente suggestivo nella dinette. Nella tua cucina con fornello a 3 fuochi, con il grande lavello in acciaio inox e con il frigorifero da 107 l trovi sempre posto disponibile e il pratico bar serve anche come area di stivaggio e divisorio. Astuto, non credi?

ES: Dein **CaraLoft**: Willkommen im Urlaub!

NL: Auf die Plätze, fertig, Urlaubsfeeling! Dein rollendes Zuhause bietet Dir allen Komfort, den Du in Deinem Urlaub brauchst. Und dabei haben wir besonders darauf geachtet, jeden Zentimeter optimal auszunutzen: Das super praktische Hubbett klappst Du zum Beispiel einfach nach unten und schon hast Du eine zweite Liegefläche mit gemütlichen 200 x 126 cm. Tagsüber verschwindet es unauffällig unter dem Dach und die integrierte Beleuchtung schafft stimmungsvolles Ambiente in der Sitzgruppe. In Deiner Küche mit dem 3-Flamm-Kocher, der großen Edelstahlspüle und dem 107 l Kühlschrank hast Du jede Menge Platz und die praktische Bar dient gleichzeitig als Ablagefläche und Raumteiler. Clever, was?

Votre **CaraLoft**: Bienvenue en vacances!

A vos marques, prêts, vacances! Votre résidence mobile vous offre tout ce dont vous avez besoin pendant vos vacances. Et pour cela nous avons accordé une attention toute particulière, à utiliser chaque centimètre de façon optimale: par exemple en abaissant le lit de pavillon pratique vous avez déjà un deuxième lit confortable de 200 x 126 cm. Pendant la journée il disparaît discrètement sous le toit et l'éclairage intégré assure une ambiance agréable dans le coin salon. Dans votre cuisine avec réchaud 3 feux, grand évier en acier inoxydable et réfrigérateur 107 l tout trouve sa place et le bar pratique tient autant lieu d'étagère que de séparation de pièce. Malin, non?







Highlight CaraLoft





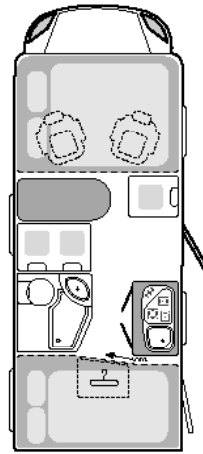
- 1 **Oblò sul tetto** con zanzariera e oscurante a rullo
Es: **Dachhaube** mit Mückenschutzgitter und Verdunklungsrollo
Lanterneau avec moustiquaire et store occultant
- 2 **Modanature sul soffitto** in ottica legno con spot a LED nel soggiorno
ES: **Deckenzierleiste** in Holzoptik mit LED-Spots im Wohnraum
Garnitures de plafond en optique bois avec spots à LED dans le salon
- 3 **Spazioso garage posteriore** con punti integrati di ancoraggio
ES: **Großzügige Heckgarage** mit integrierten Zurrpunkten
Grand garage arrière avec points d'arrimage intégrés
- 4 **Frigorifero da 107 litri** con cella congelatore
NL: **107 Liter Kühlschrank** mit Frostfach
Réfrigérateur 107 litres avec freezer
- 5 **Alimentazione** centralizzata con potente batteria di servizio da 75 Ah
NL: **Zentrale Stromversorgung** über Leistungsstarke Wohnraum-batterie mit 75 Ah
Alimentation électrique centralisée sur batterie cellule 75 Ah
- 6 **Eleganti profili** in vero legno massello per tutti i bordi del tavolo
NL: **Edle Echtholzleisten** an allen Tischkanten
Chants de table en bois véritable
- 7 **Pratico lavabo spostabile** per un ottimale utilizzo degli spazi
NL: **Praktisches, verschiebbares Waschbecken** für optimale Raumnutzung
Pratique lavabo coulissant pour une utilisation optimale de l'espace



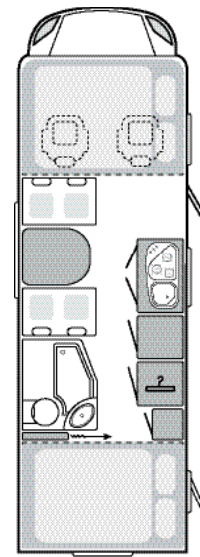
www.weinsberg.com/carahome



La tua seconda casa per tutta la famiglia – La tua **CaraHome**.
ES: Dein Zuhause für die ganze Familie – Dein **CaraHome**.
Votre résidence pour toute la famille - Votre **CaraHome**.



600 MG



700 DG

Nel tuo passato la camera d'albergo. Oggi tu viaggi **CaraHome**.

ES: Hotelzimmer war gestern. Jetzt fährst Du **CaraHome**.

La chambre d'hôtel c'était hier. Désormais vous conduisez un **CaraHome**.

Con CaraHome puoi scegliere tu stesso quando e dove farai vacanza, perché la tua camera d'albergo sarà sempre con te. Con un tetto in vetroresina resistente alla grandine eppure CaraHome è così ampio che si fatica a credere che tanto spazio viaggia su quattro ruote. E visivamente si presenta anche incredibilmente bene! Se scegliere la tappezzeria BLUE oppure NATURE per dinette e tende lo deciderai da solo, o in compagnia. È proprio sorprendente: Il tuo CaraHome ha così tanti spazi di stivaggio che non devi decidere quali pantaloni portare con te! E poiché abbiamo sagacemente progettato il concetto di illuminazione li potrai trovare, sempre, indipendentemente da quale dei tanti armadi hai utilizzato. Grazie alla comoda mansarda ribaltabile con finestra laterale hai sempre disponibilità di molto spazio nella cabina di guida e nella dinette.

NL: Mit dem CaraHome bestimmst Du selbst, wann und wo Du Urlaub machst, denn Dein Hotelzimmer hast Du immer dabei. Mit hagelrestistentem GFK Dach und dabei so großzügig geschnitten, dass Du kaum glauben wirst, dass so viel Raum auf vier Rädern fährt. Und außerdem sieht er auch noch unglaublich gut aus! Ob wir die Sitzgruppe und die Vorhänge für Dich in BLUE oder NATURE beziehen sollen, entscheidest Du ganz allein. Ist das nicht toll: Dein CaraHome hat so viel Strauraum, dass Du Dich nicht entscheiden musst, welche Hose Du mitnimmst! Und weil wir das Beleuchtungskonzept voll durchdacht haben, findest Du sie auch alle immer wieder, egal, in welchen der vielen Schränke Du sie gelegt hast. Dank des praktischen klappbaren Alkoven mit Seitenfenster hast Du super viel Platz im Fahrerhaus und an der Dinette.

Avec le CaraHome vous choisissez où et quand vous partez en vacances car vous avez toujours votre chambre d'hôtel avec vous. Avec le toit en fibre de verre si généreux, vous aurez du mal à croire qu'autant d'espace puisse rouler sur quatre roues. Et pourtant il a une si belle apparence! De plus c'est vous qui décidez de la couleur des tissus, BLUE ou NATURE. N'est-ce pas génial: votre CaraHome a tellement d'espaces de rangement, que vous n'aurez pas besoin de décider quel pantalon prendre ou pas! Et comme nous avons entièrement pensé le concept d'éclairage, vous le trouverez toujours, peu importe dans quel placard vous l'aurez rangé. Grâce à la pratique capucine pliante vous avez énormément de place dans la cabine et à la dinette.



CaraHome per prendere una pausa dalla vita quotidiana.

Dal momento che sei sorpreso, cosa? Tutta la tua famiglia troverà posto nella piacevole dinette con tavolo allungabile, perché potrai ruotare molto facilmente i sedili della cabina di guida. Naturalmente hai anche a disposizione una cucina completamente attrezzata con un capiente frigorifero, lavello in acciaio inox e fornello a 3 fuochi, che potrai, a seconda dell'impiego, utilizzare come appoggio con l'elegante copertura di vetro. Nella mansarda e nella zona posteriore la tua CaraHome dispone di due comodissimi letti matrimoniali con materassi a schiuma a freddo di grande qualità. E se la tua famiglia dovesse crescere, puoi trasformare semplicemente la dinette della tua CaraHome 700 DG in un ulteriore letto.

NL: Der CaraHome zum Seelebaumellassen.

NL: Da staunst Du, was? An die gemütliche Dinette mit verlängerbarem Tisch passt Deine ganze Familie, weil Du die Fahrersitze ganz einfach umdrehen kannst. Natürlich hast Du auch eine voll ausgestattete Küche mit großem Kühlschrank, Edelstahlspüle und 3-Flamm-Kocher, den Du nach Gebrauch mit der eleganten Glasabdeckung zur Ablage umwandelst. Im Alkoven und im Heck hat Dein CaraHome zwei super bequeme Doppelbetten mit hochwertigen Kaltschaummatratzen. Und wenn Deine Familie wächst, baust Du einfach die Dinette Deines CaraHome 700 DG zum Schlafplatz um.

Le CaraHome pour laisser libre court à ses pensées.

Surpris, non? Toute votre famille peut se retrouver autour de la dînette avec une table à rallonge, car les sièges cabine se tournent facilement. Evidemment vous avez une cuisine totalement équipée avec un grand réfrigérateur, un évier en acier inoxydable et un réchaud 3 feux que vous pouvez recouvrir avec un élégant couvercle en verre. Dans la capucine et à l'arrière, votre CaraHome dispose de deux confortables lits double équipés de matelas mousse de grande qualité. Et lorsque votre famille s'agrandit, vous pouvez aisément transformer la dînette de votre CaraHome 700 DG en place couchage.







Highlight CaraHome





3



4



7



8

- 1 Tendalino** disponibile, come allestimento in opzione in 250 - 455 x 250 cm
ES: **Markise** als Sonderausstattung in 250 - 455 x 250 cm erhältlich
En option possibilités de stores 250 - 455 x 250 cm
- 2 Sistema pieghevole Remis** in cabina di guida, disponibile come allestimento in opzione
ES: **Faltsystem Fahrerhaus Remis** als Sonderausstattung erhältlich
En option stores isolation cabine Remis
- Riscaldamento a **gas Trumatic C** con regolazione dell'alimentazione di acqua calda
ES: **Trumatic C-Gasheizung** mit regelbarer Warmwasserversorgung
Chauffage gaz Trumatic C avec alimentation en eau chaude réglable
- 4 Capienti gavoni** sotto le cassapanche
ES: **Extra Stauraum** unter den Sitzbänken
Grand espace de rangement sous les banquettes
- 5 Lavello rotondo in acciaio inox** con fornitura di acqua calda per mezzo di un miscelatore monocomando
ES: **Edelstahl-Rundspüle** mit Warmwasserversorgung über Einhebel-Mischbatterie
Evier en acier inoxydable rond avec approvisionnement en eau chaude par mitigeur
- Funzionale **fornello a 3 fuochi** con una ricercata copertura in vetro
ES: **Funktionaler 3-Flamm-Kocher** mit stylischer Glasabdeckung
Réchaud 3 feux fonctionnel avec abattant en verre
- 7 Cassetto per le posate con scorrimento** su rotelle e numerose possibilità di stivaggio in cucina
ES: **Rollengeführte Besteckschublade** und viele Staumöglichkeiten in der Küche
Tiroir à couverts coulissant et nombreuses possibilités de rangement dans la cuisine
- 8 Armadio ventilato ed illuminato** con bastone appendiabiti e ausilio per la salita al letto
ES: **Belüfteter und beleuchteter Kleiderschrank** mit Kleiderstange und Aufstieghilfe zum Bett
Penderie ventilée et éclairée avec tringle à vêtements et marchepied d'accès au lit



facebook.weinsberg.com





Grazie per la vostra fiducia. Siamo orgogliosi di aver conquistato il 3° posto nel 2014 e il 2° posto nel 2013 per la categoria „Officina“ nel sondaggio annuale dei lettori della rivista specializzata „Reisemobil International“. Questo ci ha fornito la spinta per dare, anche in futuro, il meglio per voi e per le vostre vacanze.

ES: Vielen Dank für Dein Vertrauen. Wir sind stolz, den 3. Platz 2014 und den 2. Platz 2013 in der Kategorie Werkstatt bei der jährlichen Leserwahl von Reisemobil International gewonnen zu haben. Das gibt uns den Kick, auch in Zukunft das Beste für Dich und Deinen Urlaub zu geben.

Nous vous remercions de votre confiance. Nous sommes fiers d'avoir remporté la 3ème place en 2014 et la 2ème place en 2013 dans la catégorie "usine" du choix des lecteurs annuels du magazine "Reisemobil International". Cela nous motive, à vous donner le meilleur pour l'avenir.



Registrati alla newsletter di WEINSBERG per rimanere sempre ben informato:
www.weinsberg.com/newsletter

NL: Melde Dich zum WEINSBERG Newsletter an, um Dich immer Top informiert zu halten: www.weinsberg.com/newsletter

Pour rester informer, abonnez-vous à la Newsletter WEINSBERG:
www.weinsberg.com/newsletter

Questo catalogo è aggiornato alla data di stampa ed è valido per acquisto ed immatricolazione di veicoli in Italia. Dopo la stampa ci riserviamo il diritto di variazioni tecniche e allestimenti, in particolare a causa dei cambiamenti nelle condizioni del quadro giuridico. Si prega di tenere presente che, in parte, le immagini del catalogo presentano design diversi o allestimenti speciali, per cui sono previsti costi aggiuntivi. Rispetto ai colori di stampa sono possibili variazioni cromatiche. Prima dell'acquisto di un veicolo si prega di consultare un rivenditore specializzato del marchio corrispondente per avere informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli. Gli elementi decorativi e di arredo presentati nel catalogo non fanno parte delle dotazioni di serie. Inoltre consultate il listino prezzi attuale, in particolare le informazioni relative a pesi, capacità di carico e tolleranze. Riproduzione, anche per riassunto, consentita unicamente con la preventiva approvazione scritta di KNAUS-TABBERT GROUP. Non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione, compresa la ristampa, anche parziale.

NL: Dieser Katalog gibt den Stand der Serie bei Drucklegung wieder. Änderung von Konstruktion und Ausstattung nach Drucklegung, insbesondere aufgrund Änderungen der rechtlichen Rahmenbedingungen, bleibt vorbehalten. Bitte beachten Sie, dass die Abbildungen des Kataloges zum Teil Alternativdesigns oder Sonderausstattungen zeigen, für die Mehrkosten entstehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch möglich. Bitte lassen Sie sich daher vor Kauf eines Fahrzeugs von einem entsprechenden Marken-Vertragshändler umfassend zum aktuellen Stand der Serie beraten. Die im Katalog abgebildete Dekoration ist nicht Teil des Lieferumfangs. Beachten Sie auch die Hinweise in der aktuellen Preisliste, insbesondere zu Gewichten, Zuladungsmöglichkeiten und Toleranzen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung der KNAUS TABBERT GmbH erlaubt. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Ce catalogue reflète l'état à la date d'impression. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification ou amélioration technique ou de coloris que nous jugerons nécessaires au développement de nos produits et plus particulièrement pour des raisons juridiques, après impression du catalogue. Les illustrations de ce catalogue comprennent des designs alternatifs ou des options qui ne sont pas compris dans l'équipement de série. Des différences de couleurs sont possibles en raison des techniques d'impression. Avant l'achat d'un véhicule, faites vous expliquer l'équipement de série par un distributeur agréé. La décoration présente dans le catalogue ne fait pas partie de la livraison. Merci de porter attention aux informations contenues dans les données techniques actuelles et tout particulièrement pour ce qui concerne les poids, les charges utiles et les tolérances. Une réimpression, même partielle ne peut être autorisée qu'après accord écrit de KNAUS TABBERT GmbH. Nous ne serions être tenu responsables en cas d'éventuelles erreurs d'impression ou d'omission.

WEINSBERG

Dein Urlaub!



La tua Weinsberg. La tua vacanza!
ES: Dein WEINSBERG. Dein Urlaub!
Votre WEINSBERG.
Vos vacances!

2014 . 2015





Esattamente come te. La tua vacanza!
ES: Genau wie Du. Dein Urlaub!
Exactement comme vous. Vos vacances!

Su il sipario sulla tua vacanza da sogno: sei un appassionato del campeggio? Sei un vacanziere che ama la campagna, sei un alpinista o sei un conducente che decide istintivamente di andare qualche volta al mare? Non importa che tipo di viaggiatore sei: la tua autentica WEINSBERG si adatta perfettamente a te. Astuta, unica, sincera - così si viaggia oggi. Grazie all'ottimo rapporto qualità-prezzo ed alla massima funzionalità nulla ti potrà tenere lontano dal viaggiare con la tua nuova CaraOne. **La tua vita. Il tuo stile. La tua vacanza.**

NL: Vorhang auf für Deinen Traumurlaub: Du bist Campingplatzliebhaber? Du bist Querfeldeinurlauber, Gipfelstürmer oder Spontan-mal-ans-Meer-Fahrer? Egal, welcher Reise-Typ Du bist: Dein authentischer WEINSBERG ergänzt Dich perfekt. Clever, individuell und ehrlich – so reist man heute. Dank bestem Preis-Leistungsverhältnis und höchster Funktionalität kann Dich mit Deinem neuen CaraOne nichts mehr vom Reisen abhalten. **Dein Leben. Dein Stil. Dein Urlaub.**

Lever de rideau sur vos vacances de rêve: vous aimez aller au camping? Vous êtes un campeur des champs, un alpiniste ou encore campeur de bord de mer? Peu importe quel type de voyageur vous êtes: votre authentique WEINSBERG vous complète à la perfection. Intelligente, individuelle et sincère - c'est ainsi que l'on voyage maintenant. Grâce au meilleur rapport qualité-prix et aux plus grandes fonctionnalités, vous ne pouvez pas vous attendre à mieux avec votre nouvelle CaraOne. **Votre vie. Votre style. Vos vacances.**

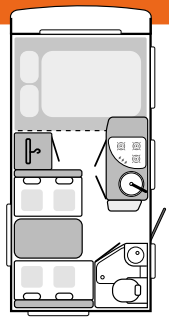




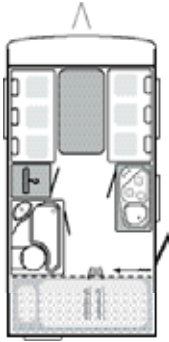
www.weinsberg.com/caraone

Né grande né piccola: la tua **CaraOne** deve essere così.
ES: Ob groß, ob klein: Dein **CaraOne** muss es sein.
Grande ou petite: Ça doit être une **CaraOne**.

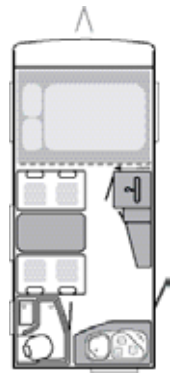
NUOVA
NEU
NOUVEAU



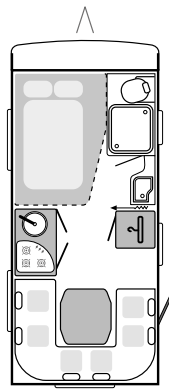
390 QD



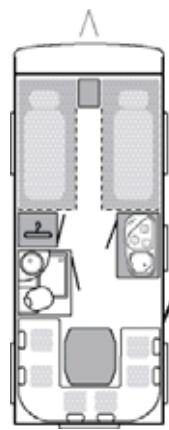
400 LK



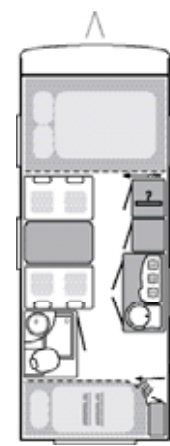
420 QD



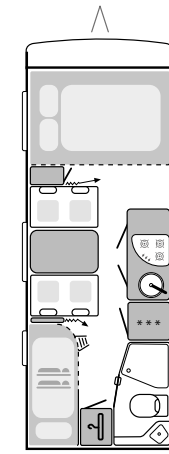
450 FU



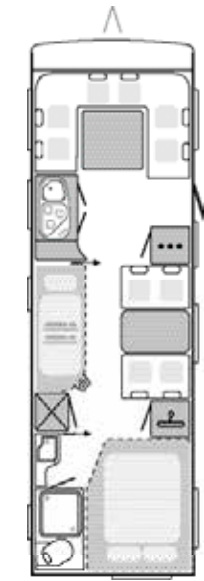
480 EU



480 QDK



550 QDK



740 UDF

E via con
la **CaraOne**.

ES: Auf und davon
mit dem **CaraOne**.

Partout en
CaraOne.

Preparare i bagagli, agganciare, andare via: con la CaraOne puoi partire in qualsiasi momento ed è incredibilmente flessibile per il tuo personale tempo libero. La forma aerodinamica di base della tua CaraOne garantisce le migliori caratteristiche di tenuta di strada e un arrivo sicuro. Con il tetto di serie in vetroresina e la solida costruzione a sandwich sei completamente resistente al vento e alle intemperie. Le numerose piante, ottimamente progettate con molta sensazione di spazio, soddisfano ogni desiderio. Qui trovi tutto il comfort, che avresti potuto solo immaginare: il letto spazioso e molto confortevole, la comoda dinette, la tua cucina personale con fornello a 3 fuochi, il lavello in acciaio inox e il frigorifero da 107 litri e, naturalmente, il bagno con la toilette in ceramica a cassetta, Lavabo ad angolo e relativo piano in ottica legno – da non perdere i numerosi armadi e le possibilità di stivaggio. Questo non è ancora abbastanza? Allora offriamo anche ogni sorta di allestimenti in opzione per poter soddisfare ogni esigenza di carattere personale!

ES: Packen, ankuppeln, losfahren: Mit dem CaraOne startest Du jederzeit und unglaublich flexibel in Deine ganz persönliche Auszeit. Die aerodynamische Grundform Deines CaraOne sorgt für beste Nachlaufeigenschaften und sicheres Ankommen. Mit dem serienmäßigen GFK Dach und dem soliden Sandwichaufbau bist Du absolut wind- und wetterfest. Die vielen genial konzipierten Grundrisse mit viel Raumgefühl lassen keine Wünsche offen. Hier hast Du allen Komfort, den Du Dir nur vorstellen kannst: Das große und super gemütliche Bett, die bequeme Sitzgruppe, Deine eigene Küche mit 3-Flamm-Kocher, Edelstahlspüle und 107-Liter-Kühlschrank und natürlich das Bad mit Keramik-Kassetten-Toilette, Eckwaschbecken und Waschtisch in Holz-Optik – nicht zu vergessen die vielen Schränke und Staumöglichkeiten. Das reicht Dir noch nicht? Wir bieten auch jede Menge an Sonderausstattung für Deine ganz individuellen Bedürfnisse an!

Faire ses bagages, atteler, partir: avec la CaraOne vous pouvez démarrer à tout moment. La forme aérodynamique de votre CaraOne vous garantit les meilleures garanties en matière de tenue de route et une arrivée à bon port. Avec le toit en fibre de verre de série et de solides parois en construction panneaux sandwich vous êtes paré contre le vent et les intempéries. Les nombreuses implantations génialement conçues avec beaucoup d'espaces de rangement ne laissent aucun souhait inassouvi. Ici vous avez tout le confort que vous avez pu imaginer: le grand et confortable lit, le salon chaleureux, votre propre cuisine avec réchaud 3 feux, évier en acier inoxydable et réfrigérateur 107 litres et évidemment un cabinet de toilette avec toilettes en céramique, lavabo d'angle en optique bois - ne pas oublier les nombreux placards et espaces de rangement. Cela ne vous suffit pas? Nous vous offrons aussi un large choix d'options pour vos besoins individuels!



La tua **CaraOne**: Per mettere in alto i piedi

Assieme alla CaraOne arriveranno tempi rilassati, poiché con questo rapporto qualità-prezzo potrai tranquillamente mettere in alto i piedi. Per te e per le vostre vacanze rilassanti ci siamo dedicati con impegno e abbiamo sviluppato un ricercato sistema di illuminazione e di stivaggio. Di giorno e di notte, quindi, nella tua CaraOne è sempre possibile avere il giusto livello di illuminazione. E, naturalmente, dispone di un certo numero di ripiani e superfici di lavoro. Se dovessi deciderti per un modello con dinette a U, come ad esempio nella CaraOne 450 FU, troverai in aggiunta degli interessanti ripiani ad angolo. Riesci ancora resistere?

NL: Dein **CaraOne**: Zum FüÙehochlegen

NL: Mit dem CaraOne kommen entspannte Zeiten auf Dich zu, denn bei diesem Preis-Leistungs-Verhältnis kannst Du ganz relaxt die FüÙe hoch legen. Für Dich und Deinen Entspannungsurlaub haben wir uns richtig ins Zeug gelegt und ein ausgeklügeltes Beleuchtungs- und Stauraumsystem entwickelt. Bei Tag und Nacht herrscht deshalb in Deinem CaraOne immer die richtige Lichtstimmung. Und natürlich hat er eine Vielzahl an Ablagen und Arbeitsflächen. Wenn Du Dich für ein Modell mit U-Sitzgruppe wie zum Beispiel den CaraOne 450 FU entscheidest, hat er sogar zusätzlich noch stylische Eckregale. Kannst Du da noch widerstehen?

Votre **CaraOne**: Pour garder les doigts de pieds en éventail

Avec la CaraOne vous allez passer des moments de détente absolue, car avec un tel rapport qualité-prix vous pouvez vous relaxer. Pour vous et vos vacances relaxantes nous nous sommes démenés et nous avons développé un système d'éclairage et de rangement sophistiqués. De jour comme de nuit, vous avez toujours le bon éclairage dans votre CaraOne. Et bien sûr vous disposez d'un certain nombre d'étagères et de surfaces de travail. Si vous choisissez un modèle avec un salon en U comme par exemple la CaraOne 450 FU, elle dispose aussi d'une étagère d'angle de style. Vous pouvez encore résister?





CaraOne-ing per esperti.

Potresti credere che da questo paradiso con letti a castello con pochi movimenti è possibile creare magicamente una stupenda sala giochi per i tuoi bambini? No? Però è proprio così! E mentre loro sono impegnati lì, avrai abbastanza tempo per preparare sulla grande superficie di lavoro una gustosa merenda. Perché noi sappiamo quando sei in viaggio, con qualsiasi tempo, con la tua famiglia facendo CaraOne-ing, per questo siamo stati molto attenti ad utilizzare solo materiali facili da pulire e durevoli - in modo che la tua CaraOne possa essere, anche nella prossima vacanza, così grandiosa come adesso!

NL: CaraOne-ing für Fortgeschrittene.

NL: Kannst Du glauben, dass Du aus diesem Stockbettparadies mit wenigen Handgriffen eine coole Spielwiese für Deine Kleinen zauberst? Nein? Ist aber so! Und während sie dort beschäftigt sind, hast Du genug Zeit, an der großen Arbeitsfläche einen leckeren Imbiss zuzubereiten. Und weil wir wissen, dass Du mit Deiner Familie beim CaraOne-ing bei jedem Wetter unterwegs bist, haben wir darauf geachtet, nur die reinigungsfreundlichsten und robustesten Materialien zu verwenden – damit Dein CaraOne auch beim nächsten Urlaub noch so grandios aussieht wie jetzt!

CaraOne-ing.

Est-ce que vous croyez qu'en quelques manipulations vous transformerez ces lits superposés paradisiaques en une super aire de jeux pour vos enfants? Non? C'est pourtant le cas! Et pendant que vous êtes occupés ici, vous avez assez de temps pour préparer un savoureux casse-croûte sur le large plan de travail. Et comme nous savons, que vous faites du Caraone-ing avec votre famille par tous temps, nous avons pris soin de n'utiliser que des matériaux d'entretien facile et robustes afin que votre CaraOne soit aussi grandiose lors des prochaines vacances qu'aujourd'hui.







1

Highlight CaraOne



2



5



6



7



- 1 **Pratica illuminazione a LED** nella zona della cucina
ES: **Praktische LED-Beleuchtung** im Küchenbereich
Eclairage à **LED pratique** dans la cuisine
- 2 **Spot regolabili con switch integrato**
ES: Verstellbare **Spots** mit integriertem Schalter
Spots orientables avec interrupteur intégré
- 3 Capiente spazio di stivaggio sotto rete ribaltabile a doghe
ES: Viel Stauraum unter dem klappbaren **Lattenrost**
Beaucoup d'espace de rangement sous le **sommier relevable**
- 4 **Fornello a 3 fuochi** in acciaio inox con copertura in vetro
ES: **3-Flamm-Kocher** aus Edelstahl mit Glasabdeckung
Réchaud **3 feux** en acier inoxydable avec couvercle en verre
- 5 Distributore di energia facilmente accessibile per l'alimentazione elettrica
ES: Leicht zugänglicher **Stromverteiler** für die Energieversorgung
Accès facile au **répartiteur électrique** pour l'alimentation électrique
- 6 Carenatura completa del tubo di smaltimento della toilette
ES: **Vollverkleidung des Entsorgungstunnels** der Toilette
Habillage complet du système d'évacuation des toilettes
- 7 **Gavone portabombole molto capiente** per due bombole da 11 kg nella zona anteriore
ES: **Extra großer Gasflaschenkasten** für zwei 11 kg Gasflaschen im Bug
Large coffre à gaz à l'avant pour deux bouteilles de gaz 11 kg
- 8 **Lavabo ad angolo** con piano in ottica legno, scaffale e specchio
ES: **Eckwaschbecken** mit Holzwaschtisch, Regal und Spiegel
Lavabo d'angle avec meuble en bois, étagère et miroir